

LEKUNBERRIKO FESTAK 2026



URRIAREN 8Tik 12RA

FESTA BATZORDEAREN AGURRA SALUDO DE LA COMISIÓN DE FIESTAS

Lekunberritarrok,

Ate joka ditugu festak. Urriaren 8an emango diegu hasiera, gogotsu eta ilusioz, eta bost festa egunen ondoren, urriaren 12an amaituko dira, guztiontzat prestatutako egitarau zabalarekin: kirol jarduerak, herri bazkaria, bertso saioa, musika, kale giroa eta beste hainbat ekintza.

Esku artean duzun programak herritarren proposamenekin hartzen du bizitza, elkarrekin antolatuz, lagunduz eta parte hartuz. Hor dago, hain zuzen ere, festen benetako indarra: herritik eta herritarren artean sortzen direla. Horregatik, aurten ere, parte hartzera, kalera ateratzera, ekintzetan murgiltzera eta elkarrekin festak bizitzera animatu nahi zaituztegu.

Festa giroa denontzat atsegina, askea eta segurua izan dadin, denon arteko errespetua eta berdintasuna ezinbestekoak dira. Lekunberri ez du eraso sexistarik, homofoborik edo arrazistarik onartuko, ezta inolako jarrera edo ekintza bortitzik ere. Denok dugu lekua festetan, eta denok dugu festak errespetuz, askatasunez eta berdintasunez bizitzeko eskubidea.

Amaitzeko, eskerrak eman nahi dizkizuegu festa hauek antolatzen parte hartu duzen herritar, talde eta eragile guztiei. Zuen lana, inplikazioa eta laguntza ezinbestekoak dira festak aurrera ateratzeko.

Orain, festa egiteko garaia da: kalea bete, parte hartu, elkar zaindu eta gozatu. Egin ditzagun aurtengo festak ere guztion artean. Festa on, Lekunberri!

Tenemos las fiestas a la vuelta de la esquina. Les daremos comienzo este próximo 8 de octubre, con ganas e ilusión, y después de cinco días de fiesta, finalizarán el 12 de octubre, con un amplio programa de actividades deportivas preparadas para todos: comida popular, bertsolaris, música, ambiente callejero y otras muchas actividades.

El programa que presentamos ha sido creado con las propuestas de la ciudadanía, colaborando y participando en auzolan. Ahí está precisamente la verdadera fuerza de las fiestas: que surgen del pueblo y para el pueblo. Por eso, un año más, os animamos a participar, a salir a la calle, a participar en las actividades y a vivir las fiestas en comunidad.

Para que en nuestras fiestas tengamos un ambiente sano, libre y seguro, el respeto y la igualdad entre todas y todos son imprescindibles. Lekunberri no tolerará agresiones sexistas, homófobas o racistas, ni ningún tipo de actitud o acto violento. Todas y todos tenemos cabida en las fiestas y tenemos derecho a vivir las fiestas con respeto, libertad e igualdad.

Para finalizar, queremos agradecer al vecindario, agrupaciones y agentes que habéis participado en la organización de este programa. Vuestro trabajo, implicación y ayuda son imprescindibles para sacar adelante las fiestas.

Ahora es el momento de hacer fiesta: llenar las calles y plazas, participar, cuidarse y disfrutar con todas y todos. Hagamos las fiestas de este año también en comunidad. ¡Felices fiestas, Lekunberri!

GORA LEKUNBERRIKO FESTAK!

Lekunberriko Festa Batzordea
Comisión de Fiestas de Lekunberri



Lekunberriko Udalak
Ayuntamiento de Lekunberri



Maketazio eta argazkiak:

HAUDA

TXOZNA BATZORDEAREN AGURRA

SALUDO DE LA COMISIÓN DE LA TXOZNA

Adiskideok,

Aurten ere Lekunberrin lanean dihardugun hainbat herri eragilek osatzen dugun Txosna Batzordea aurrera eramango dugu Festa Batzordearen bultzadarekin. Txosna Batzordearen helburuak argiak dira: alde batetik, gure jarduerarako baliabide ekonomikoak lortzea eta beste alde batetik herri eragileen presentzia indartzea herriko festetan.

Gaur egun, Txosna Batzordea hainbat elkartetan osatzen dugu: Beti Kozkorrek, Larraun Pilota Eskolak, Tirikitrauki Dantza Taldeak, Mailopek, Skadi Arku taldeak, Lekunberri Kirol Elkartea, Ttutturre Mendi Taldeak eta Goiztiarrak Mendi Lasterkarien Taldeak.

Herri eragileok funtzio garrantzitsua betetzen dugu herriko dinamika soziala indartzen, eta aldi berean, gure arteko elkarlana garrantzitsua da denok hobeki ezagutzeko.

Festetan herritarren gogoak, ilusioak, harremanak eta denborak karpan hartuko dute tartetxo bat, eta gure aldetik besoak zabalik hartuko zaituztegu. Bukatzeko, gogorazi nahi dugu karpa gune askea dela, guztion gozamenerako espazioa izan nahi duena. Horrexegatik, guztion ardura izango da espazio segurua izatea, eta, jakina, ez dugu inolako erasorik onartuko.

Gora Lekunberriko Festak!

Un año más, diferentes agentes sociales que trabajamos en Lekunberri participamos en la Comisión de Txoznas con el impulso de la Comisión de Fiestas. Los objetivos de la Comisión de Txoznas son claros: por un lado, conseguir recursos económicos para nuestra actividad y, por otro, potenciar la presencia de los agentes en las fiestas de Lekunberri.

En la actualidad, la Comisión de Txoznas está formada por varias asociaciones: Beti Kozkor, Larraun Pilota Eskola, Tirikitrauki Dantza Taldea, Mailope, Skadi Arku Taldea, Lekunberri Kirol Elkartea, Ttutturre Mendi Taldea y Goiztiarrak Mendi Lasterkarien Taldea.

Los agentes sociales desempeñamos una función importante en la consolidación de la dinámica social del pueblo, y al mismo tiempo, nuestro trabajo en común es importante para que nos podamos conocer mejor.

En las fiestas, el entusiasmo, la ilusión, las relaciones y el tiempo de la ciudadanía tendrán un hueco en la carpa y por nuestra parte os recibiremos con los brazos abiertos. Por último, queremos recordar que la carpa es un espacio libre que quiere ser un espacio para el disfrute de todas y todos. Por eso, será responsabilidad de todos y todas ser un espacio seguro y, por supuesto, no aceptaremos ninguna agresión.

Gora Lekunberriko Festak!

GORA AUZOLANA!

Lekunberriko Txozna Batzordea



LEKUNBERRI

JAYAN-JAI

11 URRIAK
OCTUBRE
17:15

EUSKO LABEL



TXAPELKETA

BINAKA / PAREJAS

EZKURDIA - ALBISU
vs ALTUNA III - IMAZ

SERIE A

FINAL-ZORTZIRENAK
OCTAVOS DE FINAL

Sarrerak salgai hemen
Entradas a la venta en:



AURRESALMENTA/PREVENTA: AINHOA TABERNA -ALBI TABERNA -IZARBERRI TABERNA



Lekunberri Udala
Ayuntamiento de Lekunberri



aspepelota.eus

baiko
PILOTA

PELOTA
PRO
LIGA

Urriak 8, osteguna

Txupinazoa

12:00

Jubilatuen Meza

San Juan Bataiatzailearen Eliza

Misa de los/as Jubilados/as

Iglesia de San Juan Bautista

14:00

Jubilatuen Bazkaria

Ondoren, dantzaldia
Ayestaran Hotelean.

Comida de Jubilados/as

Después, baile
En el Hotel Ayestarán.

17:00

Koadrillen arteko desafioa (herri kirolak)

Izen-emateak urriaren 5ra arte
Udaletxea
Euria bada, Jaian Jai Frontoian

Desafío entre cuadrillas (herri kirolak)

Inscripciones en antes del 5 de octubre
Ayuntamiento
En caso de lluvia, Frontón Jaian Jai

18:00

2026ko Festetako kartel lehiaketaren sari-ematea

Udaletxeko Batzar Aretoa

Entrega de premios del concurso de cartel de Fiestas 2026

Salón de Plenos del Ayuntamiento

18:45

Festetara deia: ezkil-jotzea eta txalaparta

Llamada a las fiestas: repique de campanas y txalaparta

19:00

Txupinazoa



Ondoren, otamen herrikoia Herriko Plazan
Iraunkorrak Txaranga kalez kale

Txupinazoa



Después, otamen popular en Herriko Plaza
Ronda con la txaranga Iraunkorrak

20:30

Zezensuzkoa



Alde Zaharretik Aralar Kalera

Torico de fuego



Desde el Casco Antiguo a la Calle Aralar

21:45

Gazte Afaria

Txartelak salgai Mitxausenean
urriaren 2ra arte (16€)
Herriko Plaza

Gazte Afaria

Txartelak a la venta en Mitxausenea
hasta el día 2 de octubre (16€)
Herriko Plaza

00:30

Dantzaldia Muxutruk taldearekin

Ondoren, DJ Oixani
Herriko Plaza

Sesión de baile con Muxutruk

Después, DJ Oixani
Herriko Plaza



Urriak 9, ostirala

Haurren Eguna & Herri Bazkaria

09:30

Goizeko soinua

Txistulari taldeak emana

Dianas

Grupo de Txistularis

11:00

2025ean jaioetakoei ongi etorria

Udaletxe aurrealdean

Euria bada, Batzar Aretoa

Bienvenida a los/as txikis nacidos/as en 2025

Frente al Ayuntamiento

En caso de lluvia, en el Salón de Plenos

12:00

Txupinazo Txikia

Aralar Musika Eskolako fanfarreak girotua

Txupinazo Txiki

Amenizado por la fanfarre de Aralar Musika Eskola

12 - 14:00

16 - 18:00

Puzgarriak eta haurrentzako jolasak

Txu-txu trena egun osoan zehar

Plazaola Kiroldegia

Hinchables y juegos infantiles

Tren txu-txu durante todo el día

Polideportivo Plazaola

12:30

Iraunkorrak Txaranga kalez kale

Ronda con la txaranga Iraunkorrak

14:30

Herri Bazkaria

Txartelak Mitxausenean salgai urriaren

2ra arte (15€ helduek, 10€ haurrek)

Ondoren, bazkalostea eta bingoa

Herriko Plaza

Comida Popular

Txartelak a la venta en Mitxausenea hasta el día 2 de octubre (mayores 15€, txikis 10€)

Después, sobremesa y bingo

Herriko Plaza

17:00

Mus Txapelketa

Jubilatuen Taberna

Campeonato de Mus

En el bar de Jubilados/as

17:00

Pilota partiduak

Larraun Pilota Eskolako txikiak

Jaian Jai Frontoia

Partidos de pelota

Txikis de la Escuela

Frontón Jaian Jai

18:30

Txingones de La Rencleren emanaldia

Herriko Plaza

Actuación de Txingones de La Rencle

Herriko Plaza

20:00

Niarawa Batukada

Alde Zaharretik irtenda

Batucada Niarawa

Desde el Casco Antiguo

21:00

Zezensuzkoa

Alde Zaharretik Aralar Kalera

Torico de fuego

Desde el Casco Antiguo a la Calle Aralar

00:00

Dantzaldia Oxabi taldearekin

Ondoren, DJ Jaikide

Herriko Plaza

Sesión de baile con Oxabi

Después, DJ Jaikide

Herriko Plaza

Urriak 10, larunbata

Tortilla txapelketa

09:30	Goizeko soinua Txistulari taldeak emana	Dianas Grupo de Txistularis
11:00	Haurren Krosa Izen ematea bertan 10:30ean <i>Alde Zaharra</i>	Cross Infantil Inscripciones en el lugar a las 10:30 <i>Casco Antiguo</i>
12:00	Aralar Udal Musika Eskolako trikitilariak kalez kale Haurrentzako puzgarriak Herriko Plaza / Euria bada, Plazaola Kirolgunean	Kalejira con el grupo de trikitixa de la Aralar Musika Eskola Hinchables para txikis <i>Herriko Plaza / En caso de lluvia, en Polideportivo Plazaola</i>
12:30	Iraunkorrak Txaranga kalez kale Nafarroako 1. Mailako Aizkora Txapelketaren Kanporaketa <i>Udaletxe aurrealdean / Euria bada, Herriko Plazan</i>	Ronda con la txaranga Iraunkorrak Eliminatoria del Campeonato Navarro de Aizkora de 1ª Categoría <i>Frente al Ayto. / En caso de lluvia, en la Herriko Plaza</i>
13:00	Tortilla Txapelketa Oinarriak 24 orrialdean <i>Aralar Kalea</i>	Concurso de Tortillas Bases en página 24 <i>Calle Aralar</i>
15:30	4x4 Trial Erakustaldia <i>Poligonoan</i>	Exhibición Trial 4x4 <i>En el Poligono</i>
16 - 18:00	Gazteentzako laser-ball jolasak 12-16 urte bitarte <i>Beigorri Parkea</i>	Juegos laser-ball para jóvenes 12-16 años <i>Parque Beigorri</i>
17:00	Pilota partiduak Neskak palaz eta eliteko partiduak <i>Jaián Jai Frontoia</i>	Partidos de pelota A pala y partidos de élite <i>Frontón Jaian Jai</i>
18:00	Itzal Magoaren ikuskizuna <i>Herriko Plaza</i>	Actuación de Itzal magoa <i>Herriko Plaza</i>
18:30	Elektrotxufla Elektrotxaranga <i>Aralar Kaletik rtenda</i>	Elektrotxaranga Elektrotxufla <i>Desde la Calle Aralar</i>
19:30	Bertso-saioa: Julio Soto, Haira Aizpurua, Sustrai Colina, Nerea Ibarzabal <i>Herriko Plaza</i>	Sesión de bertsolaris Julio Soto, Haira Aizpurua, Sustrai Colina, Nerea Ibarzabal <i>Herriko Plaza</i>
21:00	Zezensuzkoa  <i>Alde Zaharretik Aralar Kalera</i>	Torico de fuego  <i>Desde el Casco Antiguo a la Calle Aralar</i>
00:00	DJ Eneko & Izzei Herriko Plaza	DJ Eneko & Izzei Herriko Plaza

Urriak 11, igandea

Kalderete Txapelketa

09:30

Goizeko soinua

Txistulari taldeak emana

Dianas

Grupo de Txistularis

11:30

Erraldoi eta Kilikiak

Udaletxetik irtenda

Gigantes y Kilikis

Desde el Ayuntamiento

12:00

Kantuz

Herriko Plazatik irtenda

Kantuz

Desde la Herriko Plaza

14:00

Kalderete Txapelketa

Oinarriak 25. orrialdean
Bazkalostean, karaokea Jubilatuetan
Herriko Plaza

Concurso de Calderetes

Bases en página 25
Después, karaoke en el Bar de Jubilados/as
Herriko Plaza

17:00

Poker Txapelketa

Lekuonberri Taberna

Campeonato de Póker

Lekuonberri Taberna

17:15

Pilota partidu profesionalak: binakako partidua eta 4 ½ -ko partidua

Jaian Jai Frontoia

Partidos de pelota profesionales: parti- do de parejas y partido de 4 y ½

Frontón Jaian Jai

18:00

AtsaldeON! + txapela jaurtiketa lehiaketa

Ainhua tabernaren ondoan

TardeON! + campeonato de lanzamiento de txapela

Junto al Bar Ainhua

Xaibor Diskofesta

Haurrentzako eta denentzako dantza-saioa
Udaletxe alboan
Euria bada, Plazaola Kirolgunean

Xaibor Diskofesta

Sesión de baile para txikis y no tan txikis
Junto al Ayuntamiento
En caso de lluvia, en el Polideportivo Plazaola

21:00

Zezensuzkoa

Alde Zaharretik Aralar Kalera

Torico de fuego

Desde el Casco Antiguo a la Calle Aralar

23:00

Kontzertuak: Streetwise & Süne

Ondoren, DJ Trio de Janeiro
Herriko Plaza

Conciertos: Streetwise & Süne

Después, DJ Trio de Janeiro
Herriko Plaza



Urriak 12, astelehena

Pilar Eguna

09:30

Goizeko soinua

Txistulari taldeak emana

Dianas

Grupo de Txistularis

11:00

Meza Nagusia

San Juan Bataiatzailearen Elizan

Misa Mayor

Iglesia de San Juan Bautista

Erraldoi eta Kilikiak

Alde Zaharretik irtenda

Gigantes y Kilikis

Desde el Casco Antiguo

12:30

Agurra eta Bandera-dantza

*Ondoren, erraldoien dantza
Udaletxea*

Saludo y Baile de la Bandera

*Después, baile de gigantes
Ayuntamiento*

13:00

Euskal dantzen erakustaldia Tirikitrauki Dantza Taldearekin

Udaletxea

Actuación de Tirikitrauki Dantza Taldea

Ayuntamiento

16 - 19:00

Beigorri Parkea eta rodomoa

*6 urtetik aurrera
Plazaola Kirolgunea*

Parque Beigorri y rocódromo

*A partir de 6 años
Polideportivo Plazaola*

17:00

Pilota partiduak

*Larraun Pilota Eskolako benjaminak
Jaian Jai Frontoia*

Partidos de pelota

*Categoría benjamín de la Escuela
Frontón Jaian Jai*

18:00

Dantzaldia Joselu Anaiak taldearekin

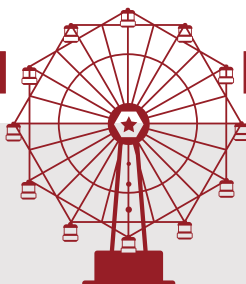
Herriko Plaza

Sesión de baile con Joselu Anaiak

Herriko Plaza

Festen Amaiera

Fin de fiestas



URRIAREN 8tik 13ra **FERIAGUNEA EGONGO DA**
FRONTOIKO APARKALEKUAN
13an prezio herrikoien eguna izango da.

DEL 8 al 13 DE OCTUBRE ABRE **EL RECINTO FERIA**
EN EL APARCAMIENTO DEL FRONTÓN
El lunes 13 habrá **precios populares.**

BANDOA

Lekunberriko Udalak urriaren 8tik 12ra ospatuko diren festak direla eta, honakoa dio:

- **Alde Zaharraren inguruko aparkalekuak libre geratu beharko dira urriaren 7ko 23:00etarako, Herriko Plazako zonaldekoak eta Udaletxearen aurrealde zein albokoak.**
- **Frontoiko aparkalekua feria (barrakak) jartzeko erabiliko da, beraz, ibilgailuz hutsik egon beharko da urriaren 5eko goizeko 08:00etarako. Irekia egongo da berriz urriaren 15ean.**
- **Alde Zaharrera kotxe bidezko sarbidea itxita egongo da urriaren 8ko 16:00etatik urriaren 12ko 22:00ak arte. Sarbidea soilik bertako bizilagunek eta zamaketa lanentzat izango da. Bertako karriketan antolatu diren ekitaldiak diren bitartean, halaber, sarbidea mugatua izango da denentzat.**
- **Aralar Kalea moztu egingo da Ainhua Tabernatik Herriko Plazara doan zatia festetako zenbait egunetan: urriaren 8an 20:15etatik 21:15era; eta urriaren 9, 10 eta 11n, arratsaldeko 17:30etik 21:30era. Trafikoa alboko kaleetatik desbideratuko da.**
- **Guztiz debekatua dago suziri eta petardoen salmenta eta erabilera Udalaren baimenik gabe. Hauen kontrolik gabeko erabilera kaltegarria izan daiteke pertsona eta animalientzat.**
- **Zezensuzkoan parte hartzea librea eta borondatezkoa izango da. Lekunberriko Udalak ez ditu bere gain hartuko erredurengatik sorturiko zauri eta bestelakoak.**
- **Uneoro jarraitu beharko dira Udaleko ordezkari eta antolakuntzako argibideak, bai lehiaketa gastronomiko, dantzaldi zein bestelako ekitaldietan.**
- **Lekunberriko Udala ez da erantzule izango egitarau ofizialetik kanpo antolatzen den ekitaldirik balego.**
- **Telefono hau izango da erabilgarri festetako edozein argibiderentzat: 621 15 04 55.**

El Ayuntamiento de Lekunberri, debido a la celebración de las fiestas del 8 al 12 de octubre, hace saber que:

- Los aparcamientos del Casco Antiguo deberán quedar libres para martes 7 de octubre a las 23:00h, los de la zona de la Herriko Plaza y frente y lados del Ayuntamiento.
- El aparcamiento del frontón se utilizará para albergar el recinto ferial, el cual deberá quedar libre de vehículos para el lunes 5 de octubre a las 08:00h. Quedará de nuevo abierto al público el miércoles 15 de octubre.
- El acceso de vehículos al Casco Antiguo se cerrará desde el 8 de octubre a las 16:00h hasta el domingo 12 de octubre a las 22:00h. Estará permitida la entrada exclusivamente a vecindario de las calles afectadas y carga y descarga. Se cortará el acceso durante la celebración de eventos que necesiten de la calzada para poder desarrollarse con normalidad.
- El tramo de la Calle Aralar desde el Bar Ainhua hasta la altura de Herriko Plaza se cerrará al tráfico durante momentos de las fiestas: el jueves día 8 de 20:15 a 21:15 aprox.; y los días 9, 10 y 11 de 17:30 a 21:30h. El tráfico se desviará por las calles colindantes.
- Queda prohibida la venta y uso de cohetes y petardos sin autorización municipal. Su uso incontrolado puede ser perjudicial para personas y animales.
- La participación en el torico de fuego será libre y opcional en todo momento. El Ayuntamiento de Lekunberri no se hace responsable de daños por quemaduras que puedan ocurrir.
- Deberán seguirse en todo momento las indicaciones del personal autorizado y del Ayuntamiento, sea en los concursos gastronómicos, sesiones de baile u otros.
- El Ayuntamiento de Lekunberri no se hace responsable de actividades que se organicen fuera del programa oficial.
- Este número estará disponible para más información: 621 15 04 55.





MUGAK ONARTZEAREN
**PLAZERAZ
GOZATU**

**Lekunberrin,
planik onena
errespetua
da beti**

#ErrespetuaDaPlana



Lekunberriko Udala
Ayuntamiento de Lekunberri



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



NAVARRA † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua